

**HOERBIGER****Bolla di consegna**

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Destinatario 198414

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Nr Ddt 31050652
Data Spedizione 09 02 2026
Ord Vendita 20430365
Nr Ordine Cliente 550004752301
Stato Consegna Completa
Contatto Christine Geiger
Nr Telefono +49 8861 2566 2517
E-mail christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto 151,891 KG
Peso lordo 236,751 KG
Nr di colli 1
Supplier Code 91000644I

KUEHN-MAAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

07 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Spedizioniere 197719

Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms EXW SCHONGAU
Mod Spedizione Autocarro
Punto di ritiro 14248

5014369626

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
10	1013-9880-00	3C RING SYSTEM 77 Cust mat no M0143948 Lotto 0022300428 Paese d'Origine DE Codice merceologico 87084099	105,480 G	1 440 PZ
900002	8000-1943-00	PLASTIC CRATE 600X400X147 Codice Materiale Cliente TBA-500109 Paese d'Origine 99		20 PZ
900003	8000-2935-00	PALLET (PLASTIC) 1200X800X150 Codice Materiale Cliente TBA-507064 Paese d'Origine 99		1 PZ
900004	8000-0163-00	ADJUSTMENT CONTAINER 526X340X18 Paese d'Origine 99		120 PZ

Bolla di consegna



Nr Ddt

31050652

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
	Codice merceologico 39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		1 PZ
	Codice Materiale Cliente TBA-520892			
	Paese d'Origine 99			

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito Hoerbiger (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-001374 vom 05.02.2026

Ludwigsburg, 12.02.2026

Seite 1 von 1

26-001374

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Cetransports soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.02.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen-Nr Schweitzer Transporte GmbH & Co KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.02.2026 08.00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	31049797	15	COLLI	Getriebeteile	9 547	50,70
2	31049798	16	COLLI			
3	31049801	3	COLLI			
4	31050647	1	COLLI			
5	31050660	3	COLLI			
6	31050652	1	COLLI			
Summe Total		39,00 COLLI		9 547,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Amliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-001374 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le 02 MAR 2026 Unterzeichnung und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co KG D-88317 Aichstetten Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl Benz Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604